

A Biblical View of the Future: 5 Key End-time Trends (Dan. 11-12)

미래에 대한 성경적인 관점: 마지막 때 5 가지 중요 경향 (단 11-12 장)

For additional study notes on this message, go to <http://mikebickle.org/resources/resource/3719>

이 메시지에 대한 추가적인 스터디 노트는 <http://mikebickle.org/resources/resource/3719> 에 있습니다

I. JESUS DIRECTED HIS PEOPLE TO UNDERSTAND THE VISION IN DANIEL 11-12

예수님께서서는 자신의 백성들이 다니엘 11-12 장의 환상을 이해하도록 이끄셨다

- A. There is only one Old Testament vision about the end times that Jesus *directly* called His people to understand, and that is the vision of the prophet Daniel, recorded in Daniel 11 and 12. Jesus pointed us to this vision in Matthew 24:15; therefore, we should take time to understand it.

예수님께서 그분의 백성들에게 이해하라고 **직접적으로** 말씀하신 마지막 때에 대한 구약의 환상은 단 한 개뿐이며, 이는 다니엘 11, 12 장에 기록된 선지자 다니엘의 환상이다. 예수님께서서는 마태복음 24:15 절에서 우리에게 이 환상에 대해 말씀하셨다. 따라서, 우리는 이를 이해하기 위해 시간을 들여야 한다.

¹⁵“*When you see the ‘abomination of desolation,’ spoken of by Daniel the prophet...whoever reads, let him understand...*”²¹*For then there will be great tribulation.*” (Mt. 24:15, 21)

¹⁵ 그러므로 너희가 선지자 다니엘이 말한 바 **멸망의 가증한 것** 이 기록한 곳에 선 것을 보거든(읽는 자는 깨달을진저) ...²¹ 이는 그 때에 큰 환난이 있겠음이라 ... (마 24:15, 21)

- B. There is coming a time of unprecedented trouble that will result in an unprecedented victory for God’s people. A great revival and harvest of new souls will occur at the same time as the end-time falling away. The wheat and the tares will mature together at the end of the age (Mt. 13:30).

전에 없던 환난이 다가오고 있으며, 이로 인해 하나님의 백성들은 전에 없던 승리를 경험하게 될 것이다. 대부흥과 영혼의 대 추수는 마지막 때 배교와 같은 시간 대에 일어나게 될 것이다. 알곡과 가라지는 마지막 세대에 함께 자라게 된다 (마 13:30).

- C. In this vision in Daniel 11-12 we find good news, such as the assurance that many will *know God*, experience the *miracle-working power* of the Spirit, *gain understanding* of what God is doing, etc.

다니엘 11-12 장에 기록된 환상에서 우리는 좋은 소식들을 발견할 수 있는데, 이는 많은 이들이 **하나님을 알게 될 것**이며, 성령님의 기적을 부으시는 능력, 하나님께서 어떤 일을 하고 계신지를 이해하게 되는 것 등이다.

³¹...shall...place the abomination of desolation³²...the people who know their God shall be strong, and carry out great exploits...³³And those of the people who understand shall instruct many.” (Dan. 11:31-33)

³¹ ... **멸망하게 하는 가증한 것** 을 세울 것이며 ³² ... 오직 자기의 하나님을 아는 백성은 강하여 **용맹을 떨치리라** ³³ 백성 중에 **지혜로운 자들이 많은 사람을 가르칠 것**이나 ... (단 11:31-33)

- D. Details of God’s end-time plan were shown to Daniel so that His people would prepare themselves spiritually. The truths of Daniel 11-12 will give God’s people confidence and courage to stand for truth and to live godly, instead of yielding to *fear, offense, confusion, deception, and compromise*.

하나님께서서는 자신의 백성들이 영적으로 준비될 수 있도록 자신의 마지막 때 계획을 다니엘에게 자세히 알리셨다. 하나님의 백성들은 **두려움과 실망, 혼란과 미혹, 타협**에 빠지기 보다, 다니엘서 11-12 장의 진리들을 통해 진리의 편에 서며 경건하게 삶에 대한 확신과 용기를 가지게 될 것이다.

- E. **Optimum environment:** God is establishing the optimum environment for His people to walk in love, power, and purity. What the devil means for evil, God will use for good to train His people. *God uses the least severe means to bring the greatest number of people to the deepest level of love.*

최적의 환경: 하나님께서는 자신의 백성들이 사랑과 권능, 정결함 가운데 행해나갈 수 있는 최적의 환경을 세우고 계신다. 하나님께서는 사단이 악하게 계획한 것을 하나님의 백성들을 훈련시키는 것에 선하게 사용하실 것이다. 하나님께서는 **가장 많은 수의 사람들이 가장 깊은 사랑을 가지도록 하는 가장 최소한의 방법을 사용하실 것이다.**

II. THE ABOMINATION THAT CAUSES DESOLATION

멸망을 일으키는 가증한 것

- A. Jesus drew attention to one phrase that Daniel emphasized twice—the *abomination of desolation* (Dan. 11:31; 12:11). By understanding this phrase we can understand some of the major themes of end-time prophecy. The abomination of desolation is the only political and religious event that Jesus gave to let His people identify when they were in the generation of His return.

예수님께서서는 다니엘이 두 번 강조했던 구절 (단 11:31; 12:11), 즉 **멸망의 가증한 것**에 주의를 집중시키셨다. 우리는 이 구절을 이해하는 것을 통해, 마지막 때 예언의 주요 주제들의 몇 가지를 이해할 수 있다. 멸망의 가증한 것은 예수님께서 자신의 백성들이 그분의 재림의 세대에 있으며, 대 환란이 시작되는 때에 와 있다는 것을 알 수 있도록 알리신 유일한 정치적, 종교적인 사건이다.

“When you see the ‘*abomination of desolation,*’ spoken of by Daniel the prophet...” (Mt. 24:15)

¹⁵ 그러므로 너희가 선지자 다니엘이 말한 바 **멸망의 가증한 것**이 기록한 곳에 선 것을 보거든 ... (마 24:15)

- B. The “abomination” speaks of a *great evil*—one that will cause “desolation,” or great destruction. In other words, it speaks of a future evil event that will result in great destruction in the nations. Two main components of the abomination are the *image* and the *mark* of the Beast (Rev. 13:15-18).

“가증한 것”은 “멸망”을 일으키는, 엄청난 파괴를 일으키는 **큰 악**을 말한다. 즉, 이는 미래에 열방에 큰 파괴를 일으킬 악한 일을 말한다. 여기서 가증함의 두 가지 요소는 짐승의 **우상**과 **표**이다 (계 13:15-18).

- C. Paul and John give more information about the abomination of desolation (2 Thes. 2; Rev. 13). See mikebickle.org for more on the abomination of desolation.

바울과 사도 요한은 이 멸망의 가증한 것에 대해 더 자세하게 알려준다 (살후 2 장; 계 13 장). 멸망의 가증한 것에 대한 더 자세한 설명은 mikebickle.org 를 참조.

III. THE “ABOMINATION OF DESOLATION SECTION” OF DANIEL 11-12

다니엘 11-12 장의 “멸망의 가증한 것을 설명하는 부분”

- A. Daniel 11-12 describes one vision reporting a long conversation between Daniel and a mighty angel who mentioned the abomination of desolation *twice* in one section of the vision (11:31; 12:11).

다니엘 11-12 장은 다니엘과 힘센 천사 사이의 긴 대화로 이뤄진 하나의 환상이다. 이 천사는 이 하나의 환상에서 멸망의 가증한 것에 대해 **두 번** 언급했다 (11:31; 12:11).

- B. In Daniel 11-12, an angel described five trends occurring on the earth associated with Jesus’ return. 다니엘서 11-12 장에서, 천사는 예수님의 재림과 연관되어 이 땅에 일어날 다섯 가지 경향에 대해 설명했다.

1. **The first description** (11:31-35) connects the *abomination of desolation* (11:31) to five key themes—knowing God and understanding His plans (11:32-33), doing miracles (11:32b), reaching “many”—both saved and unsaved—who will be purified (11:33b, 35), God’s people facing martyrdom (11:34a), and receiving God’s help in persecution (11:34).

첫째 설명 (11:31-35)은 **멸망의 가증한 것**(11:31)을 다음 다섯 가지 주요 주제들과 연결시킨다. 이 다섯 가지 주제는 하나님을 알며 그분의 계획들을 이해하는 것 (11:32-33), 기적을 행하는 것 (11:32b), “많은 사람들” 즉, 구원받은 자들과 구원받지 못한 자들에게 다가가며 이들이 정결하게 되는 것 (11:33b, 35), 하나님의 백성들이 순교를 당하는 것 (11:34a), 그리고 핍박 가운데 하나님의 도우심을 받는 부분이다 (11:34).

³¹“Then they shall...place there [the temple in Jerusalem] the **abomination of desolation**...”

³²The people who **know their God shall be strong, and carry out great exploits** [miracles]. ³³And those of the **people who understand shall instruct many**...³⁴When they **fall** [martyrs], they shall be **aided with a little help**...³⁵Some of those of understanding shall **fall** [martyrs], to refine them, **purify them**...until the time of the end.” (Dan. 11:31-35)

³¹ ... [예루살렘 성전에] **멸망하게 하는 가증한 것**을 세울 것이며 ³² ... 오직 자기의 하나님을 아는 백성은 강하여 **용맹[기적]을 떨치리라** ³³ 백성 중에 **지혜로운 자들이 많은 사람을 가르칠 것**이나 ... ³⁴ 그들이 **몰락할 때에** [순교자들] **도움을 조금 얻을 것**이나 ... ³⁵ 또 그들 중 **지혜로운 자 몇 사람이 몰락하여** [순교자들] 무리 중에서 **연단을 받아 정결하게 되며** 희게 되어 마지막 때까지 이르게 하리니 이는 아직 정한 기한이 남았음이라 (단 11:31-35)

2. **The second description** (12:1-11) connects the *abomination of desolation* (12:11) to five themes—increased angelic activity (12:1a), great trouble (12:1b), the deliverance of God’s people (12:2), embracing righteousness (12:3, 10), and receiving understanding (12:10).

둘째 설명 (12:1-11)은 **멸망의 가증한 것** (12:11)을 다음 다섯 가지 주제들과 연결시킨다. 이 다섯 가지 주제는 천사들의 활동이 증가되며 (12:1a), 큰 환난 (12:1b), 하나님의 백성들이 구원을 받고 (12:2), 의를 받아들이며 (12:3, 10), 깨닫고 이해를 하게 되는 부분이다 (12:10).

¹“At that time **Michael shall stand up...there shall be a time of trouble** [Great Tribulation] ...**your people shall be delivered**...³**and...turn many to righteousness** ...¹⁰**Many shall be purified** ...**but the wise shall understand**...¹¹**and the abomination of desolation is set up**...” (Dan. 12:1-11)

¹ 그 때에 네 민족을 호위하는 **큰 군주 미가엘이 일어날 것**이요 또 **환난**[대환난]이 있으리니 ... 그 때에 네 백성 중 **책에 기록된 모든 자가 구원을 받을 것**이라 ... ³ ... **많은 사람을 옳은 데로 돌아오게** 한 자는 [한글 KJV: 의로 돌이키는 자들은] ... ¹⁰ **많은 사람이 연단을 받아 스스로 정결하게** 하며

희게 할 것이나 ... 오직 지혜 있는 자는 깨달으리라 ¹¹ ... 멸망하게 할 가증한 것을 세울 때부터 ...
(단 12:1-11)

IV. FIVE KEY END-TIME TRENDS: SUMMARY OF BOTH DESCRIPTIONS (DAN. 11:31-12:11)

마지막 때 5 가지 중요 경향: 두 설명의 요약 (단 11:31-12:11)

- A. **Premise:** The trends that will *come in fullness* at the time of Jesus' return are *occurring now* and will *continue to increase* until He comes. He will release the greatest revival and harvest in history.

전제: 예수님의 재림 때에 충만하게 실현될 경향들은 지금 일어나고 있으며 그분의 재림 때까지 지속적으로 증가하게 될 것이다. 그분은 역사상 가장 위대한 부흥과 추수를 부어주실 것이다.

- B. **#1 Time of trouble:** Jesus referred to Daniel 12:1 when referring to the tribulation (Mt. 24:21). Many will fall away from the faith in the end times (2 Thes. 2:3; 1 Tim. 4:1-2; 2 Tim. 3:1-7; 4:3-5).

#1 환난: 예수님께서서는 큰 환난에 대해 말씀하실 때 다니엘 12:1 절을 인용하셨다 (마 24:21). 마지막 때에는 많은 이들이 믿음에서 떠나게 될 것이다 (살후 2:3; 딤후 4:1-2; 딤후 3:1-7; 4:3-5).

¹*Now the Spirit expressly says that in latter times some will depart from the faith, giving heed to deceiving spirits and doctrines of demons...³forbidding to marry... (1 Tim. 4:1-3)*

¹ 그러나 성령이 밝히 말씀하시기를 후일에 어떤 사람들이 믿음에서 떠나 미혹하는 영과 귀신의 가르침을 따르리라 하셨으니 ... ³ 혼인을 금하고 ... (딤후 4:1-3)

- C. **#2 Supernatural ministry:** There will be great miracles (11:32), including much angelic activity by Michael and his angels (Dan. 12:1; Rev. 12:7-9) and a global outpouring of the Spirit (Joel 2:28).

#2 초자연적인 사역: 이 때에는 위대한 기적들이 일어나며 (11:32), 미가엘과 그의 천사들이 일하는 많은 천사들의 활동이 일어나며 (단 12:1; 계 12:7-9), 성령이 전 세계적으로 부어지게 될 것이다 (욥 2:28).

- D. **#3 God's people delivered:** They will be delivered by Jesus' return and the resurrection (12:1-2).

#3 하나님의 백성들이 구원을 받음: 이들은 예수님의 재림으로 인해, 그리고 그들이 부활하는 것을 통해 구원을 받을 것이다 (12:1-2).

- E. **#4 Many walking in righteousness:** Many will walk in righteousness and purity (Dan. 12:3, 10).

#4 많은 이들이 의롭게 살아감: 많은 이들은 의로움과 정결함 가운데 살아가게 될 것이다 (단 12:3, 10).

³“...those who turn many to righteousness...” ¹⁰“...many shall be purified...” (Dan. 12:3, 10)

³ ... 많은 사람을 옳은 데로 돌아오게 한 자는 ... ¹⁰ 많은 사람이 연단을 받아 스스로 정결하게 하며 ... (단 12:3, 10)

- F. **#5 Increased understanding to know God and His plans:** The Lord will raise up “people of understanding,” who will *know God* and make His heart and plans known to “many” (11:32-33).

#5 하나님을 알며, 그분의 계획을 아는 것이 증가됨: 주님은 “깨달음의 사람들”을 일으키실 것이며, 이들은 하나님을 알며, “많은 이들이” 그분의 마음과 계획을 알도록 할 것이다 (11:32-33).